

## **CeleBrampton : notre ville, notre journée**

BRAMPTON, ON – CeleBrampton donne l'envoi à la saison estivale le samedi 9 juin, de 11 h à 21 h au centre-ville de Brampton. Cette célébration, qui s'est classée parmi les 100 meilleurs festivals et événements ontariens à deux reprises, est une journée annuelle qui met en vedette le milieu ouvert, amical et diversifié de Brampton et fournit à nos résidents une occasion d'en apprendre davantage sur les initiatives et les services offerts par la Ville.

Un stationnement public sera offert dans les quatre garages du centre-ville. Les résidents ont aussi la possibilité d'aller et de revenir de CeleBrampton en utilisant les transports en commun de Brampton pour un dollar. Ceci ne s'applique qu'aux tarifs au comptant.

L'évènement de cette année se tiendra dans tout le centre-ville et offrira à nos résidents les activités familiales amusantes qui suivent :

### **Au Garden Square, de 11 h à 21 h**

- Au Garden Square, l'animation sera assurée par des activités communautaires et des divertissements. La scène principale offrira des divertissements locaux, des cours de danse interactifs et des représentations musicales sur place.
- On pourra aussi y participer à une « peinture par numéros » : un projet d'art communautaire portant sur la grande chaise Muskoka, un kiosque de vidéo interactive, le fameux panneau MyBrampton et plus encore!

### **Rue Main Nord, de 11 h à 21 h**

- Plus de 15 commerçants s'installeront sur les trottoirs pour vous offrir des plats authentiques et célébrer les multiples saveurs de Brampton. Les entreprises du centre-ville se joindront à la fête, élargiront leurs terrasses et tiendront des ventes sur le trottoir.
- CARABRAM sera de la fête afin de promouvoir le festival multiculturel de Brampton. On y présentera des danses traditionnelles, de la musique et des divertissements.

### **Rue Queen Est, de 11 h à 16 h**

- Joignez-vous au pique-nique communautaire organisé sur la rue Queen Est avec vos amis et votre famille.
- Partez à la recherche des grands véhicules des parcs, grues et camions nacelles pour des occasions de photos avec les enfants.

### **Rue Queen Ouest, de 11 h à 16 h**

- Visitez les organisations sportives et participez à leurs activités. Les activités sportives sont soulignées par la participation des Brampton Beast, des équipes de lacrosse mineur de Brampton, de basketball mineur de Brampton et par un défilé avec le trophée de la Major League Soccer (MLS).

**Rue Main Sud et Ken Whillans Square, de 11 am à 16 h**

- Informez-vous plus avant sur les services offerts par la Ville en visitant nos kiosques d'information.
- La Recreation's Bike Fest (féria du vélo récréatif) sera des nôtres encore une fois cette année et inclura un rodéo à vélo, de l'information sur les bicyclettes, des prix et du plaisir pour toute la famille!
- Visitez le site de la campagne « Make Your Mark » sur les élections pour en apprendre davantage sur la possibilité de vous impliquer.

**Les zones suivantes seront fermées à la circulation le samedi 9 juin :**

de 10 h à 17 h

- Rue Queen de la rue Chapel/Theatre Lane à la rue George.
- Rue Main Sud de la rue Queen à la rue Wellington.

de 10 h à 22 h

- Rue Main Nord, de la rue Queen à la rue Nelson/Theatre Lane.

« CeleBrampton donne le coup d'envoi à la saison estivale à Brampton. Tous les Ontariens sont invités à venir s'amuser, participer à nos activités gratuites et à interagir avec nos résidents. Il y en a pour toute la famille. Si vous n'êtes jamais venu à Brampton, voici l'occasion idéale de venir visiter notre ville et de profiter des festivités organisées au centre-ville. Nous espérons vous voir bientôt à Brampton! »

- Linda Jeffrey, mairesse

Vous êtes invités à en apprendre davantage sur ce magnifique évènement et les autres activités estivales dans le Guide des visiteurs de Brampton, qui peut être téléchargé à [www.tourismbrampton.ca](http://www.tourismbrampton.ca) ou en visitant le site Web de la Ville à [www.brampton.ca/events.ca](http://www.brampton.ca/events.ca)

-30-

**Brampton voit encore plus grand.** Notre organisation est prête pour l'avenir et sa vision est bien ciblée. Nous savons que la croissance, la jeunesse et la diversité de notre communauté nous donnent un avantage unique. Nous sommes situés au centre du super corridor d'innovation canadien, nous encourageons les investissements et faisons croître notre succès sur le plan international. Nous développons des centres urbains dynamiques qui suscitent les opportunités et instillent de la fierté chez les gens qui vivent et travaillent ici. Nous faisons progresser Brampton pour qu'elle devienne une ville branchée, novatrice, inclusive et audacieuse. Suivez-nous sur [Twitter](#) et [Facebook](#). Pour en savoir plus, visitez [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

